

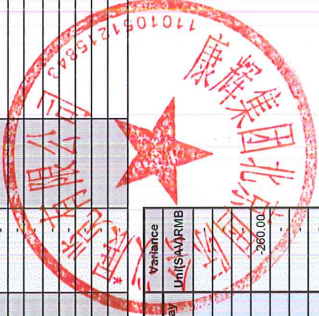
Quotation / Bill Settlement
报价及结算单

Vendor Name/名称与编号:	康辉集团北京国际会议展览有限公司		
Vendor contact 供应商联系人及电话与邮箱:	王真真 15210370021		
Date of Quotation 报价日期:	2024.10/22-25		
Validation Period 报价有效期:	2024.09.27		
Project Owner 项目负责人及电话:	关越15652282898		
Project Owner email: 项目负责人邮箱:	wangfengyu@ckl.cn		
Project Name 项目名称:	上海浦东东接驳机		
Country/City 会议地点:	上海浦东东接驳机		
Date of event 会议日期:	2024.10/22-25		

非酒店部分-所有报价均不含税价 (不可抵扣项除外)

4	Transport -Non Air(exclude sightseeing) 其他交通工具:																								
All transportation charge should include details: 所有车价需要注明车型、行程、以及超时费等:		FORECASTED		FORECASTED		FORECASTED		ACT.		ACT.		FIN		ACTUAL		UNI Variance		UNI TOTAL		Variance		REMARKS			
		No. of PAX 数量		Qty 次		Price per unit in RMB 预计单价		Total in RMB 预计总额		No. 实际数量		Qty 实际次数		Price per unit in RMB 实际单价		Total in RMB 实际总额		Unit Variance 单价差额		UNI TOTAL		Variance 差额			
4座小车	10.22日 上海浦东T1-外高桥东接驳	1	1	1	400	400.00	400.00	1	400.00	1	1	400	400.00	-	-	400.00	-	-	-	-	-	-	全天8小时100公里, 超时: 超时80元/小时, 超时10元/公里, 不含停车费和路桥费		
4座小车	10.25日 外高桥东接驳-上海浦东T1	1	1	1	400	400.00	400.00	1	400.00	1	1	400	400.00	-	-	400.00	-	-	-	-	-	-	全天8小时100公里, 超时: 超时80元/小时, 超时10元/公里, 不含停车费和路桥费		
停车费、过路费	预估	1	1	1	150	150.00	150.00	2	150.00	2	1	20	40.00	-130.00	-130.00	40.00	-260.00	-110.00	-260.00	-110.00	-260.00	-110.00	详见《用车明细》		
OT Charge: 超时费:	预估	1	1	1	150	150.00	150.00		150.00							840.00	-150.00	-150.00	-150.00	-150.00	-150.00	-150.00			
Subtotal for transport 小计:								¥ 1,100.00								¥				¥		-260.00			
6 Meetings facilities 会议设施:		FORECASTED		FORECASTED		FORECASTED		FORECASTED		ACT.		ACT.		FIN		ACTUAL		UNI Variance		UNI TOTAL		Variance		REMARKS	
Date, 日期, 非酒店内费用:		No. 数量		Qty 次		Price per unit in RMB 预计单价		Total in RMB 预计总额		No. 实际数量		Qty 实际次数		Price per unit in RMB 实际单价		Total in RMB 实际总额		Unit Variance 单价差额		UNI TOTAL		Variance 差额			
Meeting Room会场 面积: eg: 名称: eg:	n/a																								
Set-up and disassembly, dates to be specified搭建费用	n/a	1	1	1	65	65.00	65.00	1	65.00	1	1	65	65.00	-	-	65.00	-	-	-	-	-	-	-		
接机牌-Logo制作	n/a																								
Subtotal for meetings 小计:																									
Service charge (%) 服务费: (非酒店部分)	8%					¥ 65.00	¥ 65.00		¥ 65.00							¥ 65.00	¥	-	-	-	-	¥	-		
Subtotal for meetings 小计: 含酒店部分服务费也包含直付						¥ 93.20	¥ 93.20		¥ 93.20							¥ 72.40	¥	-	-	-	-	¥	-20.80		
Tax change (%) 增值税费:	6%					¥ 75.49	¥ 75.49		¥ 75.49							¥ 58.64	¥	-	-	-	-	¥	-20.80		
9 Actual additional expenses 实际增加费用																									
S\$%																									
(原报价中未包含)	n/a																								
桌花/鲜花 (原报价中无此项)	n/a																								
新增会场 (原报价中无此项) 需标明面积, 参会人数, 使用时间	n/a																								
其他 (原报价中无此项) 需注明费用	n/a					0.00	0.00																		
酒店部分服务费	n/a																								
其他 (原报价中无此项) 需注明费用	n/a																								
旅行社部分服务费	8%																								
Subtotal of actual additional expenses 小计:									¥																

Summary		FORECASTED		ACTUAL		Variance	
Total in RMB 预计总额		Average cost per person and per day		Total in RMB 实际总额		Average cost per person and per day 实际人均日消费	
1 Accommodation 住宿:	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
2 Catering 餐: 酒店内	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
3 Meeting room: 酒店内	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
4 Transport -Non Air 其他交通工	¥	550	¥	840.00	¥	#DIV/0!	260.00
5 Catering 餐: 非酒店内	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
6 Meetings facilities 会议设施:	¥	32.5	¥	65.00	¥	#DIV/0!	¥
7 Registration 注册:	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
8 Agency Management Fee 服务费	¥	46.6	¥	72.40	¥	#DIV/0!	-20.80
10 Tax VAT 增值税金	¥	75.49	¥	58.64	¥	#DIV/0!	-16.85
9 Actual additional expenses 实际	¥	0	¥	¥	¥	#DIV/0!	¥
10 total 总计	¥	1,333.69	¥	704.59	¥	1.036	¥ -207.65



卖方 / VENDOR
Comfort International M.I.C.E. Service C
北京市, 010
北京市, 010

收货方 / SHIP TO
Werfen Medical Device Trading
No. 4 Yard #68 Lijiao Section, Shuntong
Shunyi District, Beijing, 010 101300
+86 10 59756055 +86 10 59756056

卖方/VENDOR 206171	下单人/CREATED BY Jing Wang (Tel) (Fax)	货运代理/SHIP WITH
付款方式 / PAYMENT TERMS	国际贸易术语 / INCOTERM	交付优先等级/DELIVERY PRIORITY

付款方 / BILL TO
沃芬医疗器械商贸 (北京) 有限公司
北京市朝阳区酒仙桥路10号恒通商务园B18B座101室
Beijing
北京, 100015

序号/ ITEM	批号/LOT - 注册人/备案人(manufacture) - 注册号 (NMPA Certification Number)	检验号	装运日期/ DELIVERY DATE	未发货数量/ PENDING QTY	总数量/ TOTAL QTY	单位/ UOM	单价/ UNIT PRICE	金额/ EXTENSION	税/ TAX
00010	10.22-25 上海浦东接送机		25.10.2024	1.00	1.00	UN	1,333.69	1,333.69	N



订单总金额 TOTAL ORDER RMB	1,333.69
卖方确认日期 / VENDOR ACCEPTANCE/DATE	